

L 6442  
L 174 m/f L  
Waj drihkst un ir eespehjams  
stahtees sakarā ar garu walsti



9. XII 09.

Pehz mahzitaja H. Grossmann.  
Ed. Raiminisch.

36854

Limbažhōs 1909.  
D. Pauzišča apgahdats un drukats

Delt

2002015130

247.175

0302015130





„Naw garu walsts tew aisslehgta;  
Taws prahs ir slehgts, tew mehma sirds!...“

ta ſazija reif Gete, un wiñam taſniba. Garu walsts naw atſſlehgta. Miljoneem zilweku paſaule dſihwo apſinigā ſakarā ar garu walſti, un to bars, kuri ar garu walſti ſtahw neapſinigā ſakarā ir daudſ leelaks neka pirmejo. Ne tiſk ween ka weens, bet ir trihs daschadi ſakari ar gareemi.

Uthaujat ka ſchodeen uſ jums runaju par ſcheem trim daschadeem ſakareem.

- 1) Aisſleegts ſakars ar garu walſti.
- 2) Daſigs, pa daſai neapſinigſ ſakars ar garu walſti, un
- 3) No Deewa atlauts un no do-  
mats ſakars ar garu walſti.

Wiſpirms runafim par aiffleegto  
ſakaru ar garu walſti.

Tiziba, ka pehz nahwes, zilweka dwehſele un gars taħlač dſihwo, ir tiſpat weza ka pati zilweze. Wiſur un wiſos laikos zilweki tizejuſchi gareem. Jau wezā, ſirmā ſenatnē, laudis mehgħinaja ſtahrees ſakarā ar gareem, kaſ ari ſchodeen noteek un warbuht wairak

ka jebkad eepreeksch. Aisleegta satifsmie ar gareem ir bijusi weenumehr un pastahw wehl schodeen. Aisleegti sahari ar gareem fastopami us diwi laukeem, tee ir:

### Spiritismus un burwiba.

Spiritismus ir dauds isplahtitaks, neka wispahr to peenem. Masgadus atpakał pehj statistiskam sinam spiritistu skaiti bij 60 miljonu leels, bes teem nesskaitami daudsajeem masajeem pulzineem garu ussauzejeem, kuri naw lihds eeskaititi, un kas paschi ari nemas netiz, ka wini ir spiritisti. Spiritisti isdod wairak neka 200 laikrafsku, un wiku peefriteju starpā leelačo skaitu eenem labačo apindu laudis, kuri skaita sinā semakas aprindas tahlu pahrspehj. Leelas sinibu autorites ir spiritisti, ka: profesori f. Zellmeris, du Prelu un z., doktori, juristi, firsti, pat weenn keisaru spiritismis skaita par sawu peefriteju un aissstahwi. Spiritismus naw krahpschana waj apmahnischana, ka daudsi to grib apgalwot. Nefaku, ka fatrs, kursch fewi saužas par spiritistu jau nu tuhdal stahw sakarā ar garu walsti, bet to es sinu, ka sakars ar pehdejo ir eespehjams. To apleezina pahrliezinati, pateeji kristigee, kuri pirms atgreeschanas pee Kristus, bijuschi spiritisti. Es negribu aissstahwet spiritismu, bet gan, beedinat no wina. Zaur to ka wiku noleeds waj noſauz par krahpschanu un mahneem, mehs nebucht to neapkarojam, bet drihsaf pabalstam.

Nemaldigais Deewa wahrds, bibele, fafa  
fa mums newajagot miruschos issjautat 5. Mos.  
18, 11; Es. 8, 19. Schis aisleegums mums  
atkal sawu teesu atflahj, fa issjautaschanai ja-  
buht eespehjamai. Prahtigs tehws, sawam  
gadu wezajam behrnam neaisleegs runat pa  
latiniski, to labi finadams, fa behrns wehl  
neprot runat pat ne mahtes walodu un tah-  
dejadi latiku waloda winam buhs gluschi ne-  
eespehjama. Draugi, waj juhs waretu to  
tizet, fa labais, gudrais Deews aisleeg tu  
kant fo, fas mums buhtu neespeh-  
jams! Ne, tik neprahrtigs pat zilweks naw,  
ne tik wehl Deews. Redsat, peemehra pehz,  
mehneſi apmehtat dubkeem, Deews mums  
naw aisleedsis, waj ari eerihkot us swaigstrem  
kolonijas. Kadeht ne? Tapehz, fa Winsch fin,  
fa to newaram. Ja nu mironu issjautaschanu  
Deews aisleeds Israela tautai pat ar nahwes  
fodu peedraudedams, tad tas ir ſkaidrs pee-  
rahdijums par issjautaschanas eespehjamibu.  
Pat tahdā gadijumā, ja man nebuhtu nefahdu  
zitu peerahdijumu — man tahdu ir leels  
daudsums, — fa ſatiffme ar gareem ir ee-  
spehjama, tad man jau pilnigt peetiftu ar to  
weenu, augſchā peewesto. Bibele mums ſino  
par fahdu notikumu, fur ifswaizats fahds no-  
miruschais. Israela fehnisch Sauls, bij ee-  
ſtidsis ſchaurumōs. Winsch jautaja Deewu,  
bet Tas tam neatbildeja ne zaur ſapneem,  
nedſ praweescheem. Sawās behdās Sauls gree-  
ſas pee ſeewas Endorā, un luhdſa to, lai uſſauz  
Samueli. Seewai bija ſihlneezes gars, ta tad

ari lika Samuelim usnahkt. Schö stahstu jums neatstahstischu, jo juhs paschi warat to usschikt un lasit l. Sam. 28. Lihds ar to ari wiſā ihsumā gribu atbildet beeschi usstahdito jautajumu. Waj ari tizigo garus, kuri ir pee Kristus, war ussaukt un issjautat? Nē, es netizu, kā tas ir eespehjams. Kahdā ſpiritistu ſapulzē efot ſaukuſchi Lutern, kurſch ari parahdijees. Bet heidsot tatschu iſrahdi-jees, kā tas ne-eſot bijis Luters, bet gan kahds neſwehts gars. Bet kadehl tad Samueli wa-reja ussaukt? Juhs jautajat. Schi parah-dishanās leekas buht iſnehmumis. Samuelu uſdewums gan buhs bijis paſludinat Saulan fodu. Wežas deribas laikā t. i. preefſch Kristus augſham zehlees tizigee un netizi-gee bija nahwes walſtibā kopā. Tizigee nezecta nekahdas mokas, bet tomehr wi-ni nebija wehl pee ta Kunga, jo wehl jau nebija notikuſi atpeſtischana. Samu-els ari ſaka uſ Saulu: „Rihtu tu buhſi pee manis,” t. i. nahwes walſti (l. Sam. 28, 29). Utmeſtais Sauls nonahza tai paſchā weetā, kur deewbijigais Samuels (nahwes walſti). Tikai pehz pehdejās teefas, nahks netizigee uguns ſanki. Kamehr Kristus aug-ſham zehlees, tamehr ari miruſcho walſti daschs kas paſrgroſtijees. Pehz tam kad Winſch bija augſham zehlees, uſzehlās ari dauids ſwehtajo, katrā ſiūā ari Samuels (Mat. 27, 53). Tagad elles (t. i. nahwes walſts) un nahwes atſlehgas ir Jesum, (Jahꝝ. par. I, 18). Tā kā toreis tizigee ar netizigeem bij

weenâ weetâ, tad warbuht us ta pamata bij ari eespehjams Samueli ussauft. Kamehr schodeen, kur atpestischana notikusi, tas ir gluschi zitadi. Ja tagad grib ussauft no mironneem kahdu tizigo, tad nenahk winsch pats, het demons — kahda lanna, nomiruschha zilweka gars parahdas un usdodas par saukto. Ais schi eemesla, tad ari tahds gars beeschi atbild: „To nesinam,” waj: „To nedrihfstu fazit. Winsch nesin tapehz atbildet, fa naw tas gars ar kuru wehlejâs runat, ta tad ari nepasihst pehdejâ apstahflus. Kahdâ G. pilsehtâ schahds gars pat apgalwoja, ka ussaufttee gari muhs beeschi peewilot. Nesen lasiju runas, ko nomiruschha zilweka gars, runajis par mirschani, kahdâ ar kristigu segu pahrflahtâ spiritistu sapulzê. Gars usdewis pat sawu semes dshwes nodarboschanos ka ari to, kur strahdajis.

Spiritisti mumis peerahda, ka dshwe wehl turpinas pehz nahwes. Preefsch kahdeem gadeem man bija isdewiba buht flaht kahdâ spiritistu sapulzê, Berlinê; tur fastapu kahdu zilweku, kusch spihgulojoscham azim, ahrfahrtigi eelihgsmots stahstija, ka zaur spiritismu winsch efot glahbts no ateisma (Deewa noleegschanas) un tahdâ zelâ nahzis pee tizibas us Deewu un garu walsti. Tomehr pee dshwas tizibas us Jesu Deewa Dehu winsch wehl nebij nahzis. Gribu peeminet wehl daschas leetas, ar furam nodarbojas loti dauds tahdu, kuri wehl nefad neweenu spiritistu sapulzi naw ap-

nieklejuſchi. Tà ir galdu nu danzinaſchana un flabinaſchana. Nedauſ personu noſehſch as ap galdu nu, ſaleek pehz ſinama preekſch rafſta uſ pehdejá rokas un pehz masa brihtika galduſch fahk kustetees. Daudſi grib apgalwot, ka tas noteekot tihri dabigi. Es, tahdas domas apſchaubu. Ar to pcſchu galdu war ari tiſt ſaweenotas daschadas ſihmes, tas pats galdu ſaur klauweſchanu atbild uſ jautajumeem, fo tam leek preekſchā. Waj ari tas ir dabigi? Ne! ſaur tahdam un tam lihdsigam rihiſibam zilweſs noſtahjas ſem apakſch ſemes launo garu eefpaida, wehl waſraf: wiñā war apmeſtees uſ dſihwi weſels legions demonu, un pats wiñſch war nemt galu ahrprahſtigo uamā. Danzigā dſihwoja kahda ſewa, kura neſinaja neneeka par ſpiritismu, bet faut fo bija dſirdejuſi par galdu danzinaſchanu. Sabeedribā ar dascham draudſenem, wiña griebeja iſmehginat pateeſibu; dſihwoſki ſarihkotais eksperimenta iſdewas. Tika jautats, tika ari athildes ſanemtas. Spiritiſka uſſaukſchana bija rokā, bes ka kahda no weenfahrſchajam ſeeweetem buhtu faut fo ſinajuſi par ſpiritismu. Eksperimenta waditaja nonahza heidſoi pat tiſt taſlu, ka wiña ſahka ſawu galdu nu pee luht — wiña bija katooleete — un tagad ſchis nabaga noſhehlojamais zilweka behrns ſehſch ahrprahſtigo uamā. Ja ſchi nabaga ſewa buhtu faut kahda wihsē ſanehmufi beedina

jumu waj ajsrahdiyumu, kas sīn, wīka wehl  
schodeen buhlu wesela. Ir laudis gan pil-  
sehtās gan ari us semem, kuri nodarbojas  
ar galdu danzinaschanu, tadehk runaju par  
to, lai los heedinati. Katrs, kūrfsch ker as  
pee nupat minetajām leetām, nahk  
sem launo garu eespāida, no kura, ja  
reis sem ta ir nahzis, tik drīhs wis  
neatšwabinasees. Galdina jautaschanā  
ir wisai weza. Jau praweets Oſeja, kūrfsch  
dīhwoja apm. 750 g. preefsch Kristus, runā  
par to, fazidams: „Mani laudis waizā  
fawu ūku, un winu speekis teem dod sīnas  
...“ (Oſeja 4, 12). Jau toreis jautaja  
fokam — spiritiskeem mehgintajumeem ne-  
drīhkfst nemit dselss galdu — schodeen dara  
to paſču. Spiritismis ir loti wezs, klahrbuh-  
damā laikā plaschi isplahtits un ka rahdas  
to gaida sposcha nahkamiba.

Mihlais draugs, ja juhs esat  
faut kahdā sīnā nahkuſhi sem spiri-  
tisma eespāida, tad raiſaitees no wi-  
na wałā, greeschaitees pee Deewa Dehla, Jesus,  
Wīnsch ſpehj wiſpilnigaki atſwa-  
binat it wiſus, kuri zaur Wīnu pee  
Deewa nahk. B. pilſehtā pee manis at-  
nahza jauns zilweks un luhdsā, lai laſot da-  
ſhus preefschlaſijumus pret hipnotismu. Saru-  
nā wīnsch man ūabstiņa, ka wīna draugs, no,  
teikti pahrleezinats kristigais, nōpirzees hip-  
notismia paſchmahzischanas kūrſu, lai pehdejo  
eemahzitos. Zaur zihtigu mahzischanos hip-  
notisefchonā, wīnsch attahlinajās foli pa fo-

litim no pateesa kristiguma; sawa kurfa bei-gâs, mans draugs bij isglihtojes par kreetiu hipnotistu. „Un schodeen wijsch atrodas trafo namâ,” nobeidsa mans weesis druhmi sawu stahstijunu. Ja jums mihi ais draugs ir schahda fatura grahamatas, tad sw eeschat tas bes fawefchanas ugunt. Nesfakat, hipnotisefchana ir dabiga parahdiba. Hipnotisma buhschana wehl naw ispeh tita. Apluhkojot no bibeles stahwofta, hipnotisefchana ir welnischkiga. Nessaitami no seegumi isdariti zaur hipnotisefchanu. Hipnotisets zilweks wairs naw knings par sawu gribu, winam jadara tas, fo hipnotisetajs winam pawehl un tas ir welnischkigi. Deew s radija zilwe fu ar brithwu gribu. Pirmais hipnotists bija sahtans, kursh sawal-dsinaja Eewas gribu un winu peewihla. Eeweheribas wehrts ir ari tas, ka wisi tizigee, kuri ar schahdam leetam nodarbojas, sawa eekfhejâ dsihwê eet at pakal. Ari schis apstahflis ir skaidrs peerahdijums par leetu besdeewigumu. Dahrgais draugs, ja newehlatees peefawinates tumfibas waras eespaidus, ja negribat buht demonu mahjoflis un newehlatees mantot ahrprahdigonomu, lat tahdejadi aiseetu pasufchanâ, tad usklaufat manu padomu: pahrraujat wifus sakarus ar leetam un beedribam, kuras lihdzinajas spiritifmam waj hipnotismam, noschikratees preekch Deewa

Dehla Jesus, furſch mira lai ari  
juhs glahbtu.

Ari mahntiziba peeder pee aifleegteem  
ſakareem ar garu paſauli. Ja nahk runa  
faut fur par mahntizibam, tad daudſi paſch-  
apſinigi ſmihni par to, bet — paſchi tomehr  
eestiguschi deesgan dſili mahntizibas purwā.  
Zif daudſ gan naw tahdu zilweku, kuri, ne-  
ſſatotees, ka paſchi par burwibu ſmejas, to-  
mehr naw nepar kahdu naudu peedabujami  
apſahkt peektdeenā waj nu kahdu garaču ze-  
lojumu, waj leelaču darbu. Daſchās pilſehu  
eelās pat ifmests 13 nama numurs, tadehlt  
ween, ka neweens tanī negribot dſihwot.  
Weefnizās loti reti fur atradifat iſtibu Mr.  
13, jo neweens zelneeks negribot wiñā ap-  
mestees. Ir wehl neſſaitamas zitas leetas,  
kuras mahntiziba noleeds.

Ari ſihleschana ir plaschi ifſplahtita. Tuḥk-  
ſtoschi zaur to ir nodroſchinajuschi ſawu eki-  
ſtenzi, kas ſſaidri peerahda, ka neſſaitamis  
dauðſums lauſchu eet pee ſihletajeem padoma  
meflet. Netizat luḥdſami, ka tifai  
neattihſtitee laudis tā ſauktee ſemi-  
neezixi tiz paregoſchanai. Ne, ka t-  
rā augſtaſkā lihds pat wiſaugſtaſkai  
kahrtai buhs ſawi laudis kuri tiz  
ſihleſchana i. Neſen, kahda zeentijama  
dahma man rahdiya paregu fahrtis lihds ar if-  
ſſaidrojumeem, ko wiñas tehwis bija norakſtijis  
no kahda ſlawena ſihneeka; ſchis kaftris bija wehl  
ka peemira no dahmas netizibas laikem.  
Taī paſchā waſkarā tika wiñas atdotas leefmam.

Draugi, tas ir fakt, ja kahds zilweks negrib tizet Deewam un Wina svehtajam wahrdat, tad winsch tizes kahdai nebuht at-skrehjuschai tschiganeetei! — Zilweks ir no-lifts tizibai. Ja winsch netiz dsihwajam Deewam, tad katra sinâ kaut kahdam sihlneefam. Un ja juhs sakat ka netizat neka m, tad atbildu ka maldatees, waj pat pa wisam logifki nedomajat. Ateismis ir tik pat mas peerahdams ka Deewa esamiba. Es tizu ka ir Deews, un juhs tizat ka nawa Deewa, fo juhs tomehr newarat peerahdit, bet tikai peenemat.

Ari burwiba peeder pee aisleegteem sakkareem ar garu walsti. Protams, schi laika zilweks atkal smihn, kad runa par burwibu, bet tik lihds winam gihmi buhs eemetufes rose — tad luhf schis pats zilweks, sagshus, warbuht pat pa nowakari steigfees usmeklet kahdu gudru seewu, kura lai winam rost ap-wahrdotu. Kadeht winsch tur steidsas? Nu itin weenkahrshi, lai seewa winam rost ais-burtu, ar wina wahrdeem runajot, to ap-wahrdotu. Daudsi nefautrejas apleezinat ka schahda apwahrdoschana teefchani lihdsot. Mana nelokama pahrleeziba schai sinâ ir schahda: wi fa palihdsiba, fo laudis eeguhst ejot pa scho zetu, nahf notumfibus waras. Ifweens, fursh schahda kahrtâ (zaur puhschlotajeem) dseedinats, stahw sem tumfibus waras eespaida. Atswabinatees no schi eespaida buhs tik tad eespehjams, kad schahds zilweks pasemosées preefsch Deewa

Dehla Jesus, un atsihs Wixam sawus grehkus (1. Jahr. I, 9). Wirsch sahtanu uswarejis un wina darbus isahrdijis (1. Jahr. 3, 8). Weenigi Wirsch war atswabinat. „Ja nu tas Dehls juhs atswabinaś, tad juhs teesham buhseet swabadi“ (Jahr. 8, 36). Uesen notifa ſekofchs atgadijums, kürſch jo gaifchi raksturo, kas pateefibā ir ſlimibu apwahrdoschana. Kahda meitene tika wahrdſinata ar krihtamo faiči. Wezači pret ſcho faiči bija ismehginajuschi wiſadus lihdſeklus, tomehr bes fahdeem panahkumeem. Kahda no tuwakajām kaimineenem sahka eegalwot uelainigās meitenes mahtei fahdu ta ſaukt „gudro ſeewu“, kura ſpehſhot winas behrnu katra ſinā glahbt. Mahte ari aifweda ſawu ſlimo meiteni pee ſlawenās labdares. Pehdejā uſlifa rokas us ſlimneesi, sahka ſfaičit, it ka luhgſchanu, murminadama pee tam daſchus neſaprotamus wahrdus. Pehz tam ta paſneedſa ſlimnezei melnā ſchnoritē uſwehrtu medaljonu, ar norahdijumu, pehdejo nehfat pastahwigī uſ kruhtim. Beidsot ſeewa wehl peekodinaja, fazidama: „tiklihds medaljons no kaſla tiks nokemts, tad ſlimiba tuhdal atgreeſſees.“ Meitene palika wesela. Pehz fahda laika Deews ſuhija ſchinī apgabalā garigas pamodinafchanas. Eaudis eefahka nopeetni nodarbotees ar religiſſeem jautaju- meem un jautat pehz Deewa. Pamodinato starpā ari atradas isdseedinata jaunawa. Wina aifgahja pee fahda mahzitaja un starp zitu tam atklahja ſawu dſihwes ſtahstu, ka

ari sawado dseedinaſchanu. Sludinatajs no-  
wehrojis wikas nopeetno zihniſchanos pret-  
launu, luhdsā wiſai parahdit brihnunu da-  
roscho medaljonu. Pehdejo attaisiſis, wiſch  
no ta iſnehma ſtrehmeli aprakſtita papira,  
uſ kura ſtahwejā latinu walodā: „Satan,  
es tew pawehlu ſcho dwehſelt tik ilgi nemo-  
zit, kamehr tu wiſu ne-eſi nowedis besdibenī.“

— — Draugi, ta ir pateeſiba, ka ſahtans  
atlkahjas un palihds. Man ir nahkuſhas  
rokās, dauds un daschadas burwibas formo-  
las, kuras eſmu ſanehmis daschadās weetās  
no teem laudim kuri pirms ſawas atgreescha-  
nās tinās un pirmās burwibas grehkōs un  
ſanehma palihdsibu no ſahtana, bet tagad  
tee paſchi laudis peedſihwo, ka Deews, ja  
Wiſu luhds Jesus wahrdā, tāpat, ja pat wehl  
dauds labaki war palihdsset neka ſahtans.  
Luhdsat to Kungu weenfahrfchi, Jesus wahrdā,  
bes faut kahdām formulam, kuras paſchi  
neſaprotat un kuras nereti ir teefhas luhg-  
ſhanas pee demoneem un apſolijumi ſahta-  
nam. Ja jums mahjās atrodas ſchahdas  
burwibas formulas, ſhleſhanas fahrtis, de-  
beſu wehſtules u. z. tad ſweeſhat tās ugūnī.

Zaur to, ka eſat nodewuſchees tahdām  
leetām, juhs eſat nahkuſchi ſem tumſibas  
waras eefpaida: eſat nahkuſchi aifleegtā ſa-  
karā ar garu walsti, un jums war ſlahtees  
ta, ka Gete ſaka fauſtā: „Tos garus ko es  
ſauzu, tos newaru wairs waldit.“ Palihdsi-  
bu, ko tahdejadi ſakemat un ſinas par ſawn  
nahkotni, nahk no elles. Jums ir tikai wee-

na glahbschana, zaur Deewa Dehlu Jesu, kürsch juhsu deht mira; Wixsch war juhs atswabinat no tumjibas kehdem un saitem, ja tikai Wiku peenemat, ka sawu Kungu. Ja to ned ar at, tad nekahdi fmeekli par burwibu juhs neglahbs; ari welna noleegschana juhs nepasargas no samaitaschanas!

Deews aisleeds paregoschanu, sihmju tulkoschanu, deenu iswehli, burwibas preefop-schanu un miruschu issjautaschanu (5. Mos. 18, 9—14); kam tomehr ar scham leetam buhs patikschana pihtees, to, bes schaubam sahtans peewils.

Cagad sawâ apzerejumâ pahreesim us otru schkru, un apluhkosim winu sakarus ar garu walsti.

Tee ir dabigi, pa dałai nepamaniti sakari ar garu walsti.

Deews radija zilweku, un pehdejam bija Jesus Kristus Gars. Zilweks ir radits Deewa lihdsiba, t. i. Kristu, kürsch, ka Pawils saka, ir Deewa lihdsiba (Kol. 1, 15). Sawâ pirmatnê ari zilweks bija radits preefesch Kristus (Kol. 1, 16), lai winsch tam lihdsigs kluhtu. Lai to panahktu, tad zilwekam bija Jesus Kristus Gars, kürsch ir godibas Gars (Rom. 8, 9; 1. Peht. 4, 14). Deewa lihdsiba zilwekâ pastahweja no weenas pusēs, Jesus Kristus Garâ kürsch ir godibas Gars, un no otrâs pusēs eeksch sawa „es,” sawas personas. Krihtot grehkâ zilweks pasaudeja

Jesus Kristus un godibas Garu, palika pahri weenigi wina failais „es,” wina personiba. Zilwekam pirms grehkōs krischanas, bija zaur Jesus Kristus Garu, ari Wina prahts, organs ar ko wareja saprast Deewu. Normalam zilwekam pirms grehkōs krischanas, ja es tā drihkstu isteiktees, bija seschi prahti: dīrde, redse, garfcha, oſchana, juſchana un Kristus prahts, kurſch papildinaja winā Deewa lihdsbu. Upgrehkōjotees, zilweks pasaudeja Kristus prahtu un lihds ar to, Deewa sapraschanas organu. Dabigais, t. i. grehkōs kritisches zilweks, kurſch naw dabujis zaur atkalpeendīmishanu Jesus Kristus Garu, deewiſchķas leetas ne ſaprot. Zilweks zaur krischanu un klausishanu ſahtana balsij ir nahzis ſem wina eespaida. Un zaur ſcho iſſkaidrojas zilweka dabigee ſakari ar tumſibas garu walſti. Schos ſawus ſakarus mehs ne apſinamees ahtraf, kamehr ne eſam eeraudſtijufchi grehka poſtu un wina waſchas. „Iſweenſ ſas grehku dara ir grehka kālps”. (Jahn. 8, 34), ſaka Jesus. Par noschehloſchanu, lauſchu leelakā dala tomehr tam netiž ſwehtee rakſti mums ari to ſaka, kāhdā zelā ſchēe dabigee ſakari ar tumſibas garu walſti atklahjas, mehs laſam Ewes. 4, 18, ſa dabigā zilweka ſapraschana eſot aptumſchota. Tas ſafkan pilnigi ar to, ko nupat ſaziju. Bes jaunpeedſimſchanas zilweks naw ſpehjigs ſpreest par deewigām leetam, jo wiſch ne-

pawisam, jeb toti mas ar pehdejam nodarbojas. Žilweki domà par daschadeem problemeem toti dauds, bet par deewigam leetam wiſati mas. Kapehz tee par tamı nedomà? Tapehz kà zaur grehkòs kriſchanu žilweks pasaudejis Jesus Kristus Garu un prahtu, t. i., deewishko leetu ſapraschanas organu; tapehz wina prahts ir aptumischojees un ſchàs leetas nesapro. Tee, kuri ſawu ſkatu no-greesch no pasaules un ſahk meflet Deewu, teem Wunsch atklahjas ſawâ wahrdâ un eefsch ſawa Dehla Jesus Kristus (Jahn. 7, 17). Bet takdeem kuri ſeko pasaulei, ſahlaus — ſhis pasaules deews, ka Pawils winu no-fauz, — aptumischo winu prahthus, (domas) ka tee ewangeliumam netiz (2. Kor. 4, 4). Un ja tomehr pee reis ſchahds žilweks ſahk padomat par pateefibu, tad winam leekas wiſs it kà apgreests. Wahrdos no frusta winam ir gekiba. Tahdeem žilwekeem tad klahjas lihðigi wiham, par kuru Amerikas ſludinatajs Mudijs ſahstija ſekofcho: „Kahdam wiham bija ſeewa glehſnotaja. Katru reis wiham no weikala pahrnahkot wina tamı ſteidsas parahdit ſawu darbu, ko paſchu-laik gatawoja, bet arween, uſſlawas weetâ ſanehma bahrgu krihtiku: Met tatschu ſawu gleſnoſchanu pee malas, jo redſi, wiſs ko tu dari ir ſchlihbs!“ Seewa, lai gan pahrsteigta par ſawa wihra ſpreeschanas ſpehjam, tatschu wehl jo projam turpinaja rahdit ſawas gleſnas. Kahdâ mihlâ deenâ winas wihrs ſahka ſchelotees, par to ka ar weenu azi

warot redset wifai flifti. Nogahjis pee azu ahrsta; tas pehz ismekleschanas isskaidrojis, fa slimneeks esot ar weemu azi ihf-un ar otru tahfredigs; sekas schij slimibai tas, ka wisu redsot schlihbu esam. Ultmine-jees sawas feewas glehnsas, winsch falehris galwu, sajdam: „Tagad saprotu: manas feewas glehnsas bija labas, bet manas azis nedericas.“ Redsat, dahrgais draugs, bes Jesus Kristus Gara, zilweks reds wisu dee-wigo schlihbi; winsch to nesaprot, tas wiram nepatihk. Wina azis ir wehrstas us pasauli, wina prahs apstulbots, tadehl wiram ari naw nekahdas intereses, preefch deewigam pateefibam. Ja zilweks sawu skatu greesch prom no pasaules un luhkojas us Kristu, tad ari winsch dabu Jesus Kristus Garu, un sah faprast pareisi Deewa domas, tas domas, kuras wiram lihds schim lifas tik nesaprotamas un apgreestas. Tad winsch sah fajehgt, ka Deewa pateefibas ir pilnigas, tikai wiram truhka organu tas faprast. Katru reis, ja kahds zilweks man zenfchas apgalwot, ka bibele sludinot gekibas, tad tas man ir jauns peerahdijums par bibeles pateefibu: „Meesigs zilweks nesanem, kas ir no Deewa Gara, jo tas wiram ir gekiba un winsch to newar faprast, jo tas ir garigi apspreechams“ (I. Kor. 2, 14). Swehti raksti faka, ka netikween fa meesiga zilweka faprashana aptumischota, bet ari, ka tunisibas garu wirsneeks darbojas spehzigti eeffch netizibas behrmeem (Ew.

2, 2). Ari ſcho redſam apſtiprinatees, pee paſaules behrneem, p. p. bibeles laſiſchanā. No dabas zilwekam ir ſakari ar tumſas garu walſti. Schis tumſas gars aptumſcho zilweka prahtus, ka to augſchā redſejam, un laupa wiſam katriu preeku un patiſcharu pee Deewa wahrda. Ar ſcho ari iſſfaidrojas bahrgā bibeles eepreekschapſpreefchana, eekams to laſijis, fo pee zitas grahmatas bes wiſas laſiſchanas nekad neweens nedaritu. — Tumſibas gars rada zilwekā nogurumu un domu iſſklatdibu, tif lihds wiſam janodarbojas ar Deewa wahrdu. Peemehra pehz nemat kahdu ſchuweju, kura nedeļu pirms waſaras ſwehtfeemi bija ſawus pirkſtus tſchaſli nodarbinajuſi, un luhdſat wiſu festdeenas waſarā pirms guļe eefchanas iſlaſit trihs nodalas bibelē. Wiſa kautreſees to darit, aſbildinadamās ar ſawu nogurumu. Bet ja to mehr wiſa jums to apſolitu, tad bes ſchaubam ta eemigs laſot, ja wiſa nebuhs pateeſi atgreesuſees t. i. pateeſi pahrleezinata Jeſus Kristus mahzeſle. Bet dodat tai paſchait jannawai, tai paſchā laikā eelaſitu romanu, tad wiſa bes maſakas ſnauſas to laſis wehl ſtundam ilgi. Kapehz tas ta? Tas dahrgee draugi, nahk no ta, ka zilweks pehz ſawas dabas ſtahw ſakarā ar tumſas garu paſauli. Schis tumſas kungs dara eefpaidu uſ zilweka domam, juhtām un gribu. Paluhkojat zilweku, kurſch labprah eedſer; wiſch naw ta ſakot dſehrajs, kahdus paſaule par dſehrajeem dehwē, bet zaur dſerſchanu tam zehluſchās to mehr daudſejadas nepatiſchanas.

Wisi wina labee apnehmumi, wisa energijas  
peelikschana to tomehr neatfswabina — winam  
jadser, winsch ir grehka guhsteknis. Schini zil-  
wekā darbojas tumshibas leelkungs. Weenigi  
Deewa Dehls, Jesus, ir spehjigs scho zilweku  
glaht. Metat fpatu juhsu dsihwē, waj ari tur  
naw kaut kas, kas juhs falpina, no ka juhs  
zaur gribas spehju un energiju netopat brih-  
wi? Draugs, waj tas nepeerada to, ka launo  
garu kungs eefsch jums darbojas, un ka juhs  
wehl ne-esat panehmušchu par fungu nn Pestis-  
taju Deewa Dehlu, Jesu Kristu. No kuree-  
nes tad nahk schis spehks, pret kuru jums naw  
eespehjams zihnitees, ja naw grehka, welna un  
tumshibas waras? Dauds, loti dauds lauschu  
trihzedami stahwejuschhi manā preefschā un at-  
sinuschees, fāzidami: mehs negribam grehkot  
un tomehr newaram kluht no wina wałā, lat  
gan uskemamees wisleelakas paschaisleedsi-  
bas. Preefsch kahdeem gadeem fāstapos ar  
kahdu jaunu, labi isglihtotu zilweku; tas man  
suhdseja sawas behdas, ka zaur neschlikstibas  
grehku nerwu sistema esot galigt sabojata, ta  
ka pat nespahjot wairs sawu deenestu pildit.  
It ka par spihti wiseem lihdsekleem, wiseem  
zihniueem, tas tomehr atradās faistits, ka winsch  
pats to atsinas.

Tad winsch greesas pee Jesus ka atpe-  
stitaja un winsch to atfswabinaja. Jesus faka:  
„Kas grehku dara tas ir grehka  
falps“ (Jahn. 8, 39) un: „Kuru tas  
Dehls atfswabina, tas teefscham ir  
atfswabinats“. (Jahn 8, 36).

Dahrgais draugs, juhſu grehſti no kureem neteekat wałā, noleek gaischu leezibu, ka stahwař ſakarā ar tumſibas gareem. Juhs warat darit ko gribedami, tomehr paſchi ar ſaweeem ſpehkeem brihwı netikſat. Un ja jums ari teefham iſdotos no weena grehka atſwabinatees, tad tai otrā tumſibas leelskungs juhs jo ſtipraki ſaiſtis „K a s g r e h k u d a r a, t a s i r g r e h k a k a l p s“, ſchi pateeſiba wehl ſchodeen ir ſpehka. Ir gadijumi, fur dſehraji, bes pateefas noschkiſchanas preekſch Kristus, atſtahjas no dſerſhanas, bet tad totees jo zeeſchaki tos ſaiſtis ſkepuſiba. Praweets Jermija ſaka ſawā 10 u. 23 p.: „Es ſinu, aſt Kungs, ka zilweka zelſch pee wiňa paſcha neſtahw; tas neſtahw pee wihra, ka lai ſtaigà, kurp tas lai ſper ſawus ſolus.“ Wiňam taiſniba. Kopſch grehka kriſhanas, zilwek wairs naw brihwı, bet ſtahw ſem grehka eeſpaida, un tumſibas kungs darbojas eeſch wiňa. Ibstà brihwiba zilwekam naħk tikai zaur atkalpeedſimſchanu, t. i., zaur noschkiſchanos preekſch Wiňa, preekſch ta Kunga Jesuſ. „K u r u W i n ſ c h a t ſ w a b i n a, t a s t e e ſ c h a m i r ſ w a b a d s“!

Par trefchkahrtejeemi ſakareem ar garu walſti parunaſimees wehl wiſa ihſumā. Tee ir: No Deewa atlauti un gribeti ſakari ar garu walſti.

Tiklihds ar pateefu atgreesigu ſirdi, t. i. ar nopeetnu apneemſchanos wairs grehku nedarit, naħk pee grehzineeku Peſtitaja Jesuſ,

un krounē Winku few par Kungu, noschkiro-  
tees galigi un noteikti peeksch Wina, tad ūweh-  
tais Gars nahk un dara wînâ mahjweetu.  
Tad zilweks atkal ir atdabujis Jesus Kristus  
Garu, un ir tagad schi Gara ihpaeschums  
(Rom. 8, 9). Zaur scho Garu zilweks ee-  
mantojis organu, ar kuru war Deewu sapraast  
un Winku atsiht. Winkch ir Deewa behrns,  
jo Kristus Gars to tam apleezina (Rom. 8,  
16). Schahds zilweks tad ir peedsimis no  
jauna. Wînâ ir atkal atdabuhha Deewa lih-  
dsiba, Jesus Kristus Gars (Rom. 8, 9), go-  
dibas Gars (1. Peht. 4, 14; Jahr. 17, 22.)  
atkal eemantots un zilweks war kluht lihdsigs  
Kristum (Rom. 8, 29), un dabut dalibu pee  
deewischkas dabus (2. Peht. 1, 4). Zaur  
sweheto Garu, Deewa behrneem ir satissme ar  
debeschfigo garu pasauli. Wîneem ir sakars  
zaur to Dehlu ar to Tehwu, jo Swehtais  
Gars muhs apgaismo (Jahr. 16, 14). Zaur  
Sweheto Garu wiſi Deewa behrni ir kristiti  
par weenu meesu (1. Kor. 12, 13), t. i. wiſi  
par weenu dariti. Weenalga, kâ fauzamees  
ſche, zif dauds no mums ir Deewa behrni,  
tee ir weens, zaur to Garu, kuri ſch mahjo  
eefsch mums. Schi weeniba neatteezas tikai  
us teem Wina draudses lozekleem ween, kuri  
ſche pasemibâ staigâ, bet ari us teem, kuri  
jau lihgsmojas pee ta Kunga, un kuri, ka  
Pawils ſaka, ſawu tezeschanu jau pâbeiguschi  
(2. Tim. 4, 7. 8). Apustulis mums raksta:  
„Juhs eſat nahkuſchi — ziftahl eſam  
Deewa behrni — pee Zianas ſaina,

un pee ta dsihwà - Deewa pilsehtas, pee dehesigàs Jerusalemes un pee dauds tuhfstoschheem engeku, un pee pirmðsimufchu sapulzes un draudses, kas dehesis peerakstti, un pee Deewa ta foga par wíseem un pee pilnigu taifnu gareem, un pee Jesus kas labaki runà neka Ahbels" (Ebr. 12, 22—24). „Cad nu juhs — Deewa behrni — wairs neefet fweschineeki un peedsihwotaji, bet Ihdspawalistneeki ar teem fweh-teem un Deewa saime" (Ew. 2, 19). „Muhfu dsihwofchanu — burtissi: pilsoniba — ir dehesis . . ." (Wil. 3, 20). Draugi, Deewa behrneem, ka redsejam, ir jau-ki sakari ar garu walsti, tapehz teem nemas naw wajadfigs meflet sakarus ar gareem, zaur spiritismu un paregoschanu, kuri bes meera maldas apkahrt gaifâ. Juhs wîst, dahrgee draugi, warat peesawinat scho preefsch-teessibu, warat kopt sakaru ar dsihwo Deewu, Wina Dehlu, muhfu Kungu un Pestitaju un ar wíseem Wina behrneem, ar teem, kuri dsihwo semes wirsu, ka ari ar teem kuri ir jau pee ta Kunga; juhs, ja ween gribat warat stahtees beedribâ ar wineem. Deewa behrneemi ir ari draudsiba ar teem „dauds tuhfstosch engeleem." Engeli weenumehr ir bijuschi falpojoschi gari, „issuhtiti us falposchanu to dehl kas dehefs preekus eemantos" (Ebr. 1, 14). Ussfats, ka mehs dehesis buh-sim engeli, jeb, ka muhfu masee behrni fluhs

# Mana apgahdeenâ isnahkuschas schahdas grahmatas:

Behrnu atpuhtas brihscheem

- I. Zwejueeks un siwtina. Pujschka. Alojeescha tulf. **10** kap.
  - II. Roseedsneeks. Isabellas Kaiser. Melna Alfschna tulf. 7 kap.
  - III. Klusajâ naakti un **Grahmatu wara.** Kas. Glinika un N. f. Erichstrutat. Melna Alfschna tulf. 7 kap.
  - IV. Muhlis un wehrsis un **Kur laime meflejama.** Benito Perez-Haldoza un Austrumu apotris. Melna Alfschna tulf. 7 kap.
  - V. Zwehtku wakarâ nu **Tai laikâ.** A. Hedenstjerna un Pasazina. Melna Alfschna tulf. 7 kap.
  - VI. Nguntina. Ji Norwegu dsihwes. Melna Alfschna tulf. 4 kap.
- 

**Par dseesimam un dseedaschanu.** Alojeescha. Gewehlams ihpaschi jaunibai **15** f.

**Dseedait tam Rungam jannu dseesmu.** K. Beldawa. **50, 75** un **100** kap.

**Latvijas kalsds un lejâs.** Alojeescha dzejoli **30** f.

**Medus grahmatina.** D. Bruhfscha. **15** kap.

**Ka isaudzinat un sagatawot salmus pinumeem.**  
J. Gobas-Alojeescha. Noeetns wahrd's laukhaimneefem un laukhaimneezibas beedribam **15** f.

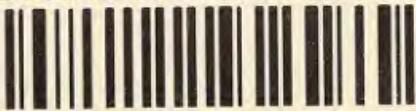
**Sistematisks diktats.** Rishka. Maffa **25** kap.

**Waj modernais zilweks war tizet bibelei.** Pehz mahzitaja H. Grossmana — Ed. Kaiminsch. **6** kap.

**Waj drihft un ir eespehjams stahtees sakarâ ar garu walsti.** Pehz mahzitaja H. Grossmana — Ed. Kaiminsch. **7** kap.

**K. Panzits — Limbašchôs.**

LATVIJAS NACIONALĀ BIBLIOTEKA



0302015130